

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukas Nachf.
Max. Augenthaler & Emerich Lesner.
Heinrich Schalek. Rudolf Mosse.
A. Oppelka Nachf. Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldbor-
ger, Ekstein Bernat. In Ham-
burg: Haselvi & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
riă garmond pe o colonă 6 or.
și 30 or. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tarife și învoială.

RECLAME pe pagina a 3.a o
seriă 10 or. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L L X I .

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 6 franci.
Se presunoră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. séu 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 227.

Brașov, Sâmbătă 17 (29) Octomvre.

1898.

Urmările ațîțarilor.

Când am vorbit de scandalurile revoltătoare, ce s'au petrecut zilele din urmă la academia de drepturi din Oradea-mare, în urma ațîțării tinerimei maghiare în contra studenților români dela acea academiă, am dis, că vina este a guvernului.

Decă ministrul de instrucțiune publică Wlassic nu ar fi încurajat agitația șovinistă, provocând direcțiunea acelei academii să supravegheze pe ascultătorii români, pe cuvânt, că în sinul lor s'a manifestat o mișcare națională „nepatriotică“, nu s'ar fi putut întempla monstruoșitățile acelea, cari au făcut insuportabilă situațiunea tinerilor români la academia de drepturi din Oradea-mare. După ce însă chiar cei dela guvern dau semnalul pentru izbucnirea intoleranței și a urei de rassă celei mai ticăloșe, — de ce se ne mai mirăm de scenele sêlbactice, ce le-a produs orbul fanaticism al tinerilor maghiari și de complicitatea directorului academiei și a corpului profesoral?

Un comunicat oficios spune, că guvernul a fost alarmat de foi, că nu face nimic în contra unor pretense agitațiuni contrare statului ale ascultătorilor români dela universitatea din Clușiu și dela academia de drept din Oradea-mare. Atăta a fost de ajuns, pentru ca guvernul să intervină în modul arătat pentru „salvarea statului“.

Și care era primejdia? Comunicatul oficios însu-și recunoșce, că nu s'a petrecut nimic nici la Clușiu, nici la Oradea din partea studenților români, ce ar putea fi privit ca o faptă dușmană statului și dice, că se tractează numai de nisce discursuri și manifestațiuni ale tinerilor români, „pe cari educațiunea patriotică trebuie să le îndrepteze“.

E vorba dér de manifestarea simțului național românesc pe cale socială și scim, că tot scandalul șovinist s'a făcut numai în urma

convenirilor sociale inofensive ale tinerimei noastre, numite „seri de cunoștință“.

Nimic mai firesc, decăt ca la asemenea conveniri să se manifesteze și simțul național al tinerilor. Și cum-că nu s'a manifestat în vreun mod vătămător față cu statul, o recunoșce însu-și oficiosul ungar. Dér nu-i place, că în genere studenții români desvoltă și un simț național românesc și deci vré să recuire „educațiunea patriotică“ pentru a „îndrepta greșéla“.

Va să dice tinerii juriști români din Oradea n'au pécăuit nimic în contra statului, n'au înființat nici „cluburi secrete“, cum li-s'a imputat, ci simplu numai s'au mărturisit ca Români în séra de cunoștință, ce i-a intrunit.

Tótă greșéla lor se reduce dér, după oficiosul ungar, numai la faptul, că nu s'au mărturisit ca Unguri.

Ei bine, când însu-și guvernul ia o astfel de pozițiă ostilă față cu sentimentul național român în genere, intervenind la autoritățile superioare școlare din Oradea și din Clușiu și provocându-le a face tot posibilul spre a-l suprima, nu întroducere el prin acésta spiritul anarhic răsvrător chiar și în sanctuarul științelor?

Urmările le vedem. Tinerii maghiari dela academia din Oradea țin ședințe, în cari iau rezoluțiuni, ca în vremuri turburate, prin cari escomunică pe colegii lor români din cauza simțului lor național. Academia din Oradea devine teatrul celei mai pasionate persecuțiuni politice. Este curatul răsboiului civil, ce se aprinde în mijlocul cetățenilor academici din Oradea.

Directorul academiei merge în cursul I și, în loc să propună dreptul roman, strigă cătră studenții români: „Nu pôte fi cine-va de-odată cetățen al Ungariei“ și al României; „aici n'au loc mișcările de naționalitate“. Acesta este semnalul de

răscólă. Tinerii maghiaro-evrei, cari sunt covârșitori la număr, strigă ca dintr'un glas: „Jos cu trădătorii!“ „Afară cu Valahii!“

Tinerii români, sé nu fi fost din carne și sânge, dér butucii chiar, și trebuiau să sară în sus față cu astfel de insulte. Ei s'au și ridicat cu toții și declarând, că nu mai pot să sufere insultele aceste sêlbactice, au părăsit sala de prelegere, ér mai în urmă au dat de scire directorului printr'o deputațiă, că nu se vor mai presenta la prelegeri până când nu se vor curma atacurile nedrepte îndreptate contra lor.

Étă unde a adus lucrurile nenorocitul sistem de guvernare! Étă unde am ajuns în statul polițienesc, condus de clica Banffy-Jeszenszky!

Pasul tinerimei române e cât se pôte de grav. Dér cine va cuteza să susțină, că nu a fost provocat de urgia șovinismului turbat?

Răspunderea pentru acésta stare de lucruri cade numai asupra guvernului, care în incapacitatea sa de-a conduce trebile țerei, este sclavul pasiunilor destrăbélate și sêlbactice, pe cari însu-și le-a deșteptat!

Tinerii academici români din Oradea-mare.

Despre retragerea tinerimei române dela Academia de drepturi din Oradea-mare, un corespondent al „Tribunei“ din Sibiu scrie acestei foi următoarele:

După scandalurile din 22 l. c. am cređut, că impertinența lor a ajuns la culme — dér nu!

Mergênd Luni, în 24 l. c. la prelegeri, éráși am fost huiduiți și ocăriți în modul superlativ. Abia am intrat pe coridorul academiei și am fost înteminați cu strigătele furioșe: „Le a haszárulokkal“, „ki velök“. Am răbdât, ne-am reținut dela provocări, ca ținuta noastră serioșă, bărbătescă, să nu fiă zădărnicită.

Dér ce să veđi? Directorul Bozóky în óra a doua, ținută la I curs, îi ațîț pe

Unguri și le dá ocașie, ca în mod ostentativ, să demonstreze în contra Românilor... El, rectorul, preface palatul drepturilor în focular al murdăriilor șoviniste.

Explicând din dreptul roman, el a făcut alusiuni vătămătoare în formă de lecții pentru noi. El dicea cu accentuare tendențioșă: nu pôte fi cine-va deodată supusul Ungariei și al României. Aut-Aut! ș. a. Tóte aceste explicații din dreptul roman (?!) au fost însoțite din partea coconșilor jidovași cu injurături: „Le az árulokkal“, „Abazug az oláhokkal!“ (Jos cu trădătorii, Jos cu Valahii!)

A răbdat nația, până-ce a putut. Dér când a veđut, că directorul nu mai încétă cu lecțiile lui, s'a ridicat unul și cu bărbăție i-a declarat, că:

„Nu mai răbdăm insultările“, — și cu toții au părăsit sala...

Bozóky a voit să se rectifice, să se explice, și a chemat înderēt pe Români, dér nu l'a mai ascultat nimeni.

Ce-a mai spus Ungurilor după aceea, e tréba lui!

După aceste insultări ne-am adunat și prin o comisie am dat de scire lui Bozóky, că noi nu mai pășim peste pragul academiei, până-ce siguranța noastră morală e astfel periclitată. Până când va ținé? Nu scim...

Regimul lui Banffy.

(Ședința dela 26 l. c. a dietei).

Opoșiția maghiară, după cum am arătat, continuă fără preget lupta în contra guvernului. Ședința de alaltă-eri, Mercuri, a fost ocupată aproape întregă de vorbirea deputatului ugronist

Iuliu Varossy: Oratorul a făcut o aspră critică a regimului de ađi. După-ce arătat, că guvernul nu vré să facă lumină în situațiunea gravă de față, și după-ce repeși și el declararea, că opoșiția va împiedeca desbaterea asupra indemnitațiilor cu tóte mijlocele parlamentare legale, până când guvernul nu se va pronunța asupra vederilor de care e condus în cestiunea pactului — el se ocupă cu sistemul de guvernare al lui Banffy.

Intrégă activitatea guvernului — dice Varossy — nu este alt-ceva, decăt întărire

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Bibliografia vechiă.

(4) (Urmare).

După acésta descriere a cărții din cestiune, ce o făcurăm de-almintrea numai per summos apices — fórte pe scurt — vom produce câte-va probe, ca să se vadă limba și stilul din ea. Firesce, ar trebui să fiă reproduse cu slovele cirile și cu ortografia dintr'ênsa, dér fiind-că cirilicele sunt scóse din us, le reproducem cu litere și cu ortografia fonetică, ca după posibilitate să rămânem cât mai aproape de ortoepia, ce se pôte deduce din acel timp, când s'a tipărit praxiul, și, ca variața să fiă cât mai evidentă, vom alătura în columna II-a textul din noul testament, ér în columna III cel din biblia cea mare dela Blașiú. Onoratul cetitor va avé înaintea ochilor de-odată probe de text din 2 seculul diferiți, anume din anii 1570—80, 1648 și 1795.

Înainte însă de a reproduce textul, aducem înainte și câte-va cuvinte singuraticice, ce se gășesc în text, dându-le și înțelesul, ce se pôte scóte din alăturarea celorlalte două cărți. Așa între altele gășim cuvintele:

Venitul=venirea;
încetit=numerat (anumerat)
despusul=domnia;
despuitoriu=domn, stăpân;
fapt=făcut;
pontian=din Pont
e=și
jorui=făgădui (promite);
destinse=cobori;
curse=alergă;
rost=gură;
județ=judecător;
a via=a trăi=petrece;
a se leni=a se lenevi;
bătușariu=curélariu;
învis=înviare;
lăsăciunea păcatelor=iertarea păcatelor;
spat=sabiă;

fune de fier=lanț;
împudrețire (cud)
zeu=Dumneđeu;
a conteni=a opri;
a comênda=a jertfi;
comêndările bolovanilor=pângăririle idolilor;
necat=sugrumat;
a zeminți=a turbura;
greime=greutate;
mânăștergură=ștergar;
delele=pécatele;
întunerece=mii;
a sâruta=a saluta;
zile azimite=đilele azimelor;
a pânăta=a păți=a pătîmi=a se pocăi;
a réposa=a odihni;
încăresce=încăldesce;
a despune=a întogmi;
a adăsta până la apoiea zilei=a sta până séra
a fereca=a ferici;
resfirat=reslătit;
peliță=trup;
milostivnicia=milă=milostivire;
intelequt=înțeles;

scumpărat=rescumpărat;
a se nări=a dospî;
ascuns=taină;
adunătură=adunare;
chiămătură=chiamare;
prepus, și opt se, etc.
invincut=învins;
veniți de laturî óșpeți=nemernici și venetici;
măgură=munte;
stătutele=stichiile;
feciorii zeului=fiir lui Dumneđeu;

Tot cine crede, că Is. este fiul lui Dumneđeu născut este, și tot cine iubesc născătoriu, iubesc și născutul, ce e dela el; drept aceea vrem înțelege, că iubim fiul zeului... că tot născutul dela Dumneđeu învinge lumea, și acésta este vengerea, ce venge lumea, credința noastră, cine este ce învinge lumea, alegând, cređend, că Is. este fiul zeului... aibênd fiul zeului, are viață, neaibênd fiul zeului, viață n'are etc.

(Va urma).

a puterii lui și validitatea politiceii personale. Incepând dela cel mai înalt funcționar al statului, până la cel din urmă notar comunal, aceia cari au curajul să se opună acestui sistem, sunt corupți cu promisiuni, concesiuni și cu amenințări, ori sunt siliți să se retragă. Sub guvernul lui Banffy, care arată simptomele celei mai mari decadente, încetă ori-ce cugetare ideală. Dela cine să așteptăm o purificare? Dela partida guvernului nu se poate aștepta nimic, viața publică nu mai există, comitatele se svêrcolesc în cătuși, funcționarii sunt simpli heloți, industriașii, comercianții cerșitori — căci acest guvern n'are altă tendință, decât susținerea puterii. Do vadă sunt cele trei milioane la alegeri și scoterea de fințe necunoscute în cercurile electorale ale naționalităților.

Guvernul Banffy și antecesorii lui s'au întins mâna într'un cuib, de care până bine de curând nu se atinseseră alte guverne; el s'a atins de preoțime, nimicind prestigiul acesteia față cu credincioșii, prin aceea, că conducerea mairiculelor a dat'o altor factori, adevărat a pus pe notari înaintea preoților. Apoi pentru a înmormenta cu desăvârșire vada preoțimei, guvernul a introdus neconfesionalismul, declarând în tăcere, că toate religiile sunt pe o formă, ér prin acesta a înlesnit trecerea dela o confesiune la alta. Astăzi cetățenul vorbesce cu preotul său, ca caporalul cu gregarul.

Guvernul lui Banffy a adus legea despre congrua preoților necatolică. Acesta ar fi frumos, dacă el ar executa legea conștient și neegoistic; însă guvernul promite bani, pe cari îi și dă, decât preotul își vinde lui pielea — la din contră îi subtrage ajutorul. Guvernul vré să facă din preoți tot atâți corteși ai săi prin legea acesta.

Dér cum stăm cu congrua preoțimei catolice? Și aici toate dispozițiunile existente și toate măsurile le întrebunțază spre scopul puterii și domniei lui personale. Conșcieriile s'au făcut și s'au trimis la ministeriu, unde însă regularea Congruiei este amânata intenționat. În merit însă n'a făcut nimic până acum, deore-ce scopul guvernului este de-a pune în conflict pe episcopii cu preoții lor. De aici tot guvernul va trage folos.

Tot așa stăm și cu autonomia catolică. Și cestiunea acesta e temporisată, căci și aici guvernul are de gând să pună în conflict preoțimea cu episcopatul. El vré să țină în scart 1000 de preoți, pe care să-i facă corteși la alegeri. Și episcopii sunt ținuti mereu în scart, și amenințați, că li-se va lua bunurile și va introduce secularizarea. *Etă, mâna murdară a guvernului se atinge și de scaunul înalt al arhiepiscopilor, ca să și realizeze și aici interesele lui murdare.*

Guvernul pune mâna pe tot ce poate pune. După preoți vin învățătorii, fiind-că și activitatea și poziția acestora influențază asupra poporului. Din pricina acesta actualul sistem de guvernare a luat în programul său *statificarea școlilor elementare*. Statul are drept să-și înființeze școle, însă a-le forța acestea „în rate“, când banii ar trebui folosiți spre alt scop, și numai pentru a face din învățători tot atâtea creaturi ale sale — acesta n'are înțeles...

Fiă-care respir, fiă-care cuget, sentiment și mișcare a guvernului actual, nu țintesc așa-dér alt-ceva, decât susținerea și mărirea puterii sale individuale, a sistemului și domniei sale de partid.

Guvernul și-a întins mâna sa murdară și asupra libertății presei. Ași pute înșira o mulțime de alte legi, cari toate s'au adus pentru scopurile de corteșire ale guvernului.

Efectele acestui sistem de guvernare se arată în sinul poporului, unde corupțiunea s'a ridicat la proporții ne mai pomente; se arată în dărăpănarea vieții publice și a spiritului public. El prin urmare nu merită decât urgisirea noastră. Alegătorii mei mi-au dis: nu avea încredere față cu acest guvern, care a sevêrșit atâtea josnicii.

*

După Varossy luă cuvântul Geza Po-

lonyi, care a adresat guvernului o interpe-lație în afacerea adunării croato-slave ținută în Tersato. Aici s'au adunat — spune interpelantul — deputații croați și partidei din drépta și au avut o întrunire cu deputații austriaci, „adeacă cu străini“, ca să lege alianță pentru crearea unui mare imperiu croat sud-slavic. Față cu acesta adunare guvernul n'a făcut nici un pas, deși ea s'ar pute numi „o conjurațiune în contra integrității teritoriale a coronei St. Ștefan“. Dacă noi, continuă Polonyi, am recunoscut Croația ca națiune politică, această nu ne împiedecă de-a nu câștiga și acolo valóre ideii de stat maghiar. Interpeléză deci pe guvern, că dacă n'a făcut nimic până acum, ce are de gând să facă, ca ast-fel de întruniri să fiă împedecate și autorii lor pedepsiți?

Interpe-lația s'a înaintat la guvern.

Revistă externă.

Muraviev în Viena. Călătoria ministrului de externe rusesc, conte Muraviev la Viena, a format obiect de vină discușiune în presa rusescă și germană. Tote foile recunosc marea importanță politică a acestei visite. Scim, că monarhul a primit într'o lungă audiență pe Muraviev, care atât înainte, cât și după aceea a avut lungi convorbiri cu contele Goluchowski. După părerea diarelor rusesci, consultările nu s'au putut estinde decât asupra a două cestiuni: propunerea de desarmare a Țarului și cestiunea Cretei, în legătură cu afacerile din Orient. Privitor la acesta din urmă, punctul de schimb de vederi mai interesant n'a putut să fie decât acela, asupra căruia Rusia și Austro-Ungaria s'au înțeles anul trecut. Cele două state nu vor permite, ca vre-unul din statele din Balcani să provóce turburări în peninsula. Că ce au discutat cu privire la propunerea de desarmare, nu se poate sci. Austro-Ungaria a declarat deja prin cele două guverne, că va lua parte la conferența internațională, și e fôrte probabil, că Muraviev va fi împărțășit la Viena programul conferenței.

Evenimentele din Franția. Cădere cabinetului Brisson s'a întâmplat atât de pe neașteptate, încât însuși ministrul-șefedinte n'avusese cunoștința prealabilă despre sôrtea, ce are să i-se pregătescă. Brisson s'a prezentat la cameră în convingerea, că va avé o mare majoritate la toate cestiunile, ce le va pune în discuție. Speranțele lui însă au fost crud înșelate. Declarația ministrului de rêsboi Chanoine l'a svênturat și pe el de pe fotoliul presidenției guvernului. Chanoine a procedat, ca om de cuvânt, și mai pe sus de toate ca militar. El a declarat, că în afacerea Dreyfus este în deplin acord cu antecesorii săi Cavaignac și Zurlinden, cu alte cuvinte a voit să dică, că e în contra revizuirii procesului. Din această declarație a trebuit să tragă consecențele, și-a depus dér portofoliul ministerial la dispoziția camerei, dând prin acesta însuși lovitura de grație șefului său de cabinet, care stârnuise, ca afacerea Dreyfus să se separeze de celelalte cestiuni, cari se prezentaseră în formă de interpe-lații. De-odată cu Brisson, afacerea-Dreyfus iese din parlament, având să judece asupra ei acum singur curtea de Cassație. Acesta curte se ocupă tocmai acum cu cestiunea revizuirii, și se dică, că noul guvern nici nu se va forma, până când [afacerea revizuirii nu va fi decisă într'un fel de curtea de Cassație.

Firesce, că elementele dreyfusiste din Paris sunt nespuse de iritate contra procederei lui Chanoine, care a frânt capul cabinetului Brisson, în care ele puneau mari speranțe; antirevisioniștii și partida militară jubilează. La agitațiunea generală se mai adauge și faptul, că prințul Victor Napoleon, pretendent la tronul frances, a făcut pregătiri să mERGă la Paris. El se află de present în Bruxella, unde dițele trecute a primit mai mult de o sută notabilități bonapartiste. „Roforme“ dică, că prințul s'ar fi hotărît la un pas fôrte cutezat.

SCIRILE DILEI.

— 16 (28) Octomvre.

Canonicii noi la Blaișu. Fôia oficială „Budapesti „Közlöny“ dela 27 Oct. n. publică rescriptul prea înalt prin care, la recomandarea ministrului de culte și instrucțiune publică, Majestatea Sa aprobă numirea D-lui Dr. Augustin Bunea, ca canonic scolastic, și a D-lui Dr. Vasiliu Hosszu, ca canonic cancelar. Rescriptul pôrtă data Viena 9 Oct. 1898 și e contra-semnat de ministrul Wlassics.

Catolicii și finea vécului al XIX-lea. Catolicii din totă lumea vor să serbeze încheierea vécului al XIX-lea într'un mod deosebit. Pentru organizarea serbărilor s'a ales un comitet central internațional, în care sunt reprezentate toate țările catolice, între cari și Ungaria. Pentru Ungaria serbările vor fi de-o importanță deosebită, deorece în același an, 1900, biserica catolică din Ungaria își va serba și jubileul de 900 de ani ai existenței sale. Pentru stabilirea programei serbărilor în Ungaria s'a constituit un comitet de 50 membrii din arhidieceasa Strigoniului. Acest comitet, a hotărît între altele, ca serbările jubilar să le împreune cu serbările universale; ziua S-lui Ștefan să fiă serbată în totă țera cu o pompă deosebită, de-asemena și ziua S-tei Mării; în decursul anului jubilar se vor face colecte pentru Papa („filiu“ S-lui Petru), cari la începutul anului 1901 se vor preda serbătorește, făcându-se un peregrinagiu la Roma. Tot atunci se va ridica din partea Ungariei un monument jubilar în Roma. În programul serbărilor mai e pusă și înființarea unei reuniuni regnicolare, care să prepare calea pentru întemeierea unei universități catolice în Ungaria etc.

Congresul studentesc internațional se va ține la 9-25 Novembre n. în Turin. „Egyetértés“, care în timpul din urmă s'a ocupat mult și fôrte tendențios cu mișcarea tinerimei române universitare, este informat, că la Congresul universitarii români vor lua parte în număr mare, „ca acolo să-și ușternă gravaminele de naționalitate“. Drept mângâiere fôia kossuthistă vestesce cetitorilor săi, că și universitarii unguri au luat măsură, să combată în congres „acusările nedrepte ale Românilor“. De sine se înțelege, că „Egyetértés“ jubilează de pe acum asupra „victoriei“, ce vor raporta-o Ungurii asupra Românilor (!)

Strămutare de domiciliu. Aflăm, că d-l Ioan Sântu, în urma înaintării sale ca inspector său administrator vamal al circumscripțiunei Iași, a plecat érî dela Predeal, strămutându-și domiciliul la Iași.

Cercetare sistată. Tribunalul r. din Tergu-Mureșului a sistat cercetarea pornită contra celor 6 tineri universitari români din Clușiu, acușati pentru „insultarea“ portretului monarhului nostru, ce se dică, că s'ar fi sevêrșit la un restaurant din Clușiu.

O nouă bancă românescă în Bucovina. Pe érî, Joi, a fost convocată în Suceava adunarea generală de constituire a unei noue bănci naționale, înființată din partea Românilor din acel oraș. Interesul față de băncă a luat în timpul din urmă un avânt îmbucurător și între frații noștri din Bucovina. Afară de noua bancă din Suceava, ei au deja două bănci mai mari și alte mai multe bănci mai mici, după sistemul Reiffeisen. „Patria“ pledéză acum indeosebi pentru înființarea unei mari bănci agricole, a căreia necesitate e mult simțită pentru agricultorii români din Bucovina.

Logodnă. Duminecă în 11 Octomvre v. s'a serbat în Rrăila, în casa N. V. Perlea, logodna d-șorei Aneta U. Irimie, cumnata d-lor Nicolae V. Perlea și N. Jaja, farmacist din localitate, cu d-nul George Petheu, engrosist în drogherie, din Bucuresci. Căldurósele noastre felicitări tinerei părechii!

Cele mai multe emigrări la America din statul ungar le-a dat în locul prim comitatul Zemlinului, ér după el comitatul

Pestei. În comitatul acesta din urmă emigrările abia s'au început de 5-8 ani, dér au luat dimensiuni atât de mari, încât în unele comune au rămas casele pustii. La începutul acestui an au emigrat din comuna Széd, lângă Vaț, 200 familii de odată. Acestoră însă au pățit'o rău, căci în America nu și-au aflat de lucru, banii și i-au isprăvit și acasă nu mai aveau cu ce să se întórcă. Comitatul Pestei, aflând despre asta, a luat numai decât măsură de-a le ușura reintórcerea în patriă, unde au și sosit la începutul acestei săptămâni.

Statul catolic din Ardeal s'a întrunit alaltăeri în Clușiu. A luat parte și episcopul catolic din Alba-Iulia, Majláth.

Un nou sistem de a învăța a cetii. Într'una din școlile populare din Budapesta se fac încercări cu un non sistem de-a învăța pe micii copii să cetescă. Încercările se fac sub conducerea profesorului Carol Budinsky, după al cărui sistem se dică, că micii copii pot fi învățați să cetescă mult mai iute și mai ușor. Primele încercări s'au făcut încă anul trecut într'un asil de copii, și încă cu bun succes. Juriul esaminator, care consta din mai mulți inspec-torii, directorii școlari și pedagogii specialiști, a aflat practic sistemul lui Budinsky și la recomandarea acelu juriu s'a permis autorului de-a face probe în decurs de un an și la o școlă populară comunală din Budapesta.

Impêrătésă Germaniei în haremul Sultanului. Din Constantinopol se scrie, că în timpul petrecerii sale acolo, impêrătésă Germaniei a vizitat haremul Sultanului, unde a petrecut 3 ore. Ea a fost viu interesată mai ales de biblioteca haremului, în care se află opere grecesci, germane și francesce. Pe timpul visitei enuncii au fost eschiși din harem, ei însă au format garda de onóre dinaintea saelor și pe coridóre, purtând săbii și îmbrăcăminte pompoze de catifea roșie. Femeile din harem au surprins pe impêrătésă c'un bogat covor lucrat de mâinile lor. Impêrătésă le-a oferit, ca dar, orológe, ace de pěr și alte mărunțisuri. Odaliscele s'au produs c'un joc oriental, dirijat de ballerina Zoanpieri Vittorina Orle de Milano. După joc odaliscele au executat piese germane și italiene. Impêrătésă a conversat cu câte-va ficele ale Sultanului în limba francesă.

Din portul Constanța. De câte-va dije se observă în portul Constanța o animație, care devine din ce în ce mai mare. Actualmente în port se află vapórele „Galascidion“ sub pavilion elen, care descarcă pământ de Santorin pentru antreprisa Hallier; „Shakespear“, sub pavilion engles, încarcă cereale și este gata de plecare; „Aschby“ sub pavilion engles, descarcă cărbuni; „Avoca“ și „Femore“ tot sub pavilion engles, au descărcat mărfuri pentru țera și au plecat spre Galați-Brăila; „Jassy“ al Serviciului Maritim Român descarcă cărbuni pentru acel serviciu, și care va pleca de asemenea spre Galați-Brăila pentru a încărca cereale. În port se mai află și o mulțime de corábii, cari așteptă un timp favorabil pentru a ridica ancora și a părăsi portul.

Pentru amatorii de fotografie. Aparat de fotografie pentru salon și voiaj fôrte renumite; aparat pentru fotografi la moment, precum și toate articolele necesare, se pot procura dela A. MOLL liferantul curții c. și r. din Viena, Tuchlauben Nr. 9. Manufactură fotografică fondată la anul 1854. La cerere liste mari ilustrate, cofinând prețurile gratis. Depozite în Brașov la F. Jeke-lius, F. Kelemen, Victor Roth Farmaciști. Teutsch și Tartler, D. Eremias nepoții.

Inaugurarea noului local al gimnasiului din T.-Jiu.

Tergu-Jiu, Octomvre 1898.

Serbarea inaugurării noului local al gimnasiului „Tudor Vladimirescu“ din T.-Jiu, s'a făcut Duminecă în 4 Octomvre v. în prezența d-lui ministru al cultelor și instrucțiunei publice, d-l Spiru Haret. Acest local de gimnasiu e un adevărat palat, asemenea căruia numai în orașele cele mari ale Europei poți vedé.

La orele 11 și 20 a sosit d-l ministru la gară, fiind întâmpinat de întreg corpul profesoral al gimnasiului, de d-l prefect Carabatescu, de d-l comandant al Reg. Gorj Nr. 18, d-l Colonel Dancovici, de d-l primar Titu Frumușanu etc. De aci d-l ministru a mers la d-l prefect, unde a luat dejunul.

La orele 2 1/2 p. m. d-l ministru a venit la noul local al gimnasiului, unde era așteptat de întreg corpul profesoral, de elevi îmbrăcați cea mai mare parte în uniformă școlară, de d-nii institutorilor dela clasele primare de băieți din T. Jiu, de d-na directoarea împreună cu d-nele profesore dela clasele primare de fete, precum și de o mulțime de altă lume; aci a fost salutat de muzica regimentului Gorj și de corul școlar al gimnasiului.

După săvârșirea sfințirii de către S. Sa Protoereul împreună cu ceilalți preoți din T. Jiu, d-l director Iuliu Moisi și d-l primar T. Frumușanu au ținut câte-o cuvântare, în care arătară cele mai mari mulțămiri pentru clădirea acestui local, comparând timpul trecut cu progresele prezentului și arătând pe scurt istoria învățământului în T. Jiu, precum și numărul elevilor, cari au absolvat gimnasiul până în prezent.

La acesta a răspuns d-l ministru, îndemnând pe profesori să lucreze cu o ardere mai mare la luminarea tinerimei, făcându-i tot-de-odată și bun patrioț. D-sa a fost aplaudat cu un „ura“ puternic din partea elevilor.

După acesta toți elevii au trecut în clasele respective și d-l ministru a vizitat fiă-care clasă în parte, salutat fiind cu un „ura“ puternic din partea elevilor; în timpul acesta a vorbit cu dragoste cu mai mulți elevi.

După vizitarea gimnasiului, d-l ministru a eșit în curte, unde elevii erau așezați în 4 rânduri, după clase, în formă de quadrilater; aci clasa I și a II-a a executat în fața d-lui ministru și a publicului, ce era de față, mai multe figuri gimnastice; cl. III-a așa numitul joc „Oina“, și cl. IV-a 7 piramide foarte frumoase, fiind aplaudați de d-l ministru împreună cu tot publicul; acestea s-au făcut sub conducerea d-lui maestru de gimnastică Anghel Nicolescu, care deși venit de curând în T. Jiu, totuși a reușit a învăța pe elevi aceste figuri.

La orele 7 seara, deși ploua, elevii au defilat înaintea d-lui ministru la d-l prefect, cu lămpișe și facle aprinse, însoțiți de muzica regimentului; aci elevul de cl. IV-a, Paunescu Mihail, a ținut o mică cuvântare, mulțumind în numele elevilor d-lui ministru de bunăvoința, ce-a avut de-a ne vizita. La acesta a răspuns d-l ministru, urând elevilor multe lucruri bune și îndemnându-i la muncă cu mai multă ardere, dîcînd, că dela ei atîrnă viitorul.

Insemnată e această zi în inimele elevilor, și eu cred, că fiă-care trebuie s'o ție minte, pentru-că au fericirea de a-și forma cei dintâi instrucțiunea în acest măreț palat.

Archir P. Jancu,
cl. IV-a gimn.

Inbolnăvirile de ciumă în Viena.

Despre asistentul Dr. Müller, — care cu atîta abnegare și eroism s'a luptat atît în spitalul civil, cît și în spitalul de bôle cantagiöse „Francisc Iosif“ pentru combaterea și izolarea ciumei, până ce în cele din urmă a căzut însuși victimă acestei nemilîse bôle — mai aducem următoarele momente caracteristice, prin care se constată energia, curajul și bunătața de inimă a acestui brav medic:

Deja în spitalul civil, unde a căutat pe servitorul Barisch și apoi pe cele două îngrijitoare ale acestuia, el luase toate măsurile pentru a împiedeca lătrirea bacilului veninos; până și păreții din camera unde se afla Barisch, i-a ras el cu mâna sa, cu nise bucăți de sticlă, ca mijloc de scutire în contra bacilului. Tot-odată a luat și celelalte precauțiuni și pentru persoana sa; nu atîngea nici un obiect fără ași spăla

imediat mâinile cu soluțiune de sublimat și carbol. După-ce cele două îngrijitoare au fost transportate Joia trecută la spitalul „Francisc Iosif“, Dr. Müller s'a dus cu ele să le caute. În ziua aceea se simția încă foarte bine. Pe fiă-care fîoie de hîrtie, ce o lipia de ferăstră, ca s'o citescă cei de afară, el scria cu litere mari, pe lângă rețetele sale, și dispozițiile pentru bucătărie și pentru direcțiunea spitalului, și buletine asupra stării îngrijitorilor și a stării sale proprii. Așa a mers până Vineri dimineața. În ziua aceea el lipi de ferăstră o hîrtie c'un cuprins gróznic. Eță ce scrisese pe ea:

„M'am îmbolnăvit de pneumonie de ciumă. Mă rog să nu-mi trimeteți medic, deore-ce și așa în patru până 'n cinci zile se va sfîrși cu mine.“

Un servitor vîdînd hîrtia, însciință direcțiunea, care trimise pe un medic la pavilion să o decopieze, luând precauțiunile necesare. Iși pôte cugeta omul, ce gróză a cuprins pe acel medic, cînd deodată a cetit fatala diagnostic, ce și-a făcut-o însuși Dr. Müller, care era ca și o sentință de mörte, ce și-a dat-o însuși. Scim, că cu tôte astea s'a dus să-l caute medicul Dr. Pösch, unul din colegii săi în expediția din India. Dér silințele acestuia rămaseră fără noroc, căci a treia zi dimineața Dr. Müller era, după-cum a preșis însuși, mort.

În 21 Octomvre, cînd a înțeles, că nu mai este scăpare, tînărul doctor decedat ca victimă a sciinței, a scris următoarea scrisore iubiților săi: „Viena, 21 Oct. 1898. Iubiți părinți, frați și surori! Fără indoială am căzut în ciumă și știu, că după câte va zile am să mor. Tocmai pentru această vreu să-mi iau rămas bun dela voi, iubiții mei, căci n'am să vă mai vîd în lumea această. Iertați-mă de v'am supărat cu ceva; fiți convinși, că am să mor liniștit și fără dureri. Testamentul, care l'am scris înainte de plecarea la Bombay, e valabil și acum. Nu sufer, și sper, că o să mor fără dureri. Sărutându-vă mâinile, vă salut pe toți. — Herman. P. S. Ca să nu periclitiez pe nimenia, ar trebui să mă ardeți pe rug, să-mi adunați cenușa și să o așezați lângă buinică-mea în Döbling“.

Scirile cele mai nouă sosite din Viena vorbesc de inbolnăvirea îngrijitoare a doua, Hohegger. Din cercetările făcute înse până acuma, nu s'a putut constata, că e bolnavă de ciumă, ci se crede, că suferă de o bôlă gravă de urechi, de care a suferit și mai înainte. Cu tôte acestea ea a fost imunisată cu injețiune de serum de ciumă.

Călugărița Willfrida se află în stare normală. Maria Göschl are temperatură normală. Toți ceilalți internați sunt sănătoși. Starea îngrijitoare Albina Peccha era alaltăeri foarte desparată. Decă a trăit atîta, este a-se datorii numai injețiunii cu serum.

Din Bucovina.

(Adunarea clerului.)

La 24 Octomvre n. s'a întrunit în Cernăuți adunarea clerului ortodox-or. al Bucovinei, ca să se sfătuescă în cestiunea dotațiunii și să decidă asupra pașilor, ce va avé să-i facă din nou la Majestatea Sa monarhul.

Adunarea—după cum spune „Patria“ din Cernăuți — a fost imposantă, participând aproape o sută de preoți din tôte părțile țării.

Ca primul luă cuvîntul părintele Z. Voronca. Acesta espuse, că clerul nu s'a adunat pe baza statutelor „Asociației clerului“, ci pe baza legii de întrunit, și propune, să se alegă un president ad hoc. Părintele Grigori Hostiuc crede, că vorbesce în sensul tuturor, decă propune, ca president ad hoc pe S. S. protopresv. S. Piotrovski. Propunerea se primesce cu aclamațiune.

S. S. părintele S. Piotrovski mulțumesc pentru încrederea manifestată și re-latăză despre demersul deputațiunii alese

din ședința generală a Asociației clerului pentru esoperarea pretențiunilor juste ale preoților ort.-or. bucovinene. Amințesce, că deputațiunea s'a prezentat la I. P. S. Sa d-l Metropolit și la presidentul țării.

Referentul guvernial căp. Würfel le-a declarat, că actul din cauză va fi prezentat de-odată cu preliminarul și mai adause, că nu scie cum să afle acoperirea mării salariilor. Rămâne decă să facă pașii pentru cari s'au adunat acum, să mîrgă anume la I. P. S. Sa dl Metropolit și să-l rîge să se pue în fruntea acțiunii clerului.

Deputațiunea propusă s'a dus apoi la Metropolitul, care a primit-o îndată după sosirea în residență.

În numele clerului a espus părintele protopresviter Sam. Piotrovski rugăminte preoțimei, descriind în cuvinte elocvente starea miseră a cestiunii dotațiunii clerului și rugînd pe I. P. S. Sa să se pună în fruntea deputațiunii clerului și să o conducă la guvern, la ministrii și la Maj. Sa Imperatul.

La aceste a răspuns I. P. S. Sa, că e pîtruns de rugăminte și se obligă de-a sprijini cu tótă puterea petițiunea justă, care trăgănată de doi ani încôce, n'a mai ajuns să fiă rezolvată. Ca Archiepiscop va sprijini în tot-déuna și la ori și ce ocaziune pe cler, căci ce dore pe cler, îl dore și pe dînsul, și dator este să facă tôte, că „nu-i clerul pentru mine, ci eu sunt pentru cler“. Fiind însă, că sănătatea nu-i permite de-a merge în persoană, va delega pe emeritatul deputat P. S. Dr. Turcan să mîrgă în numele metropolitului cu deputațiunea la Maj. Sa Imperatul, căci numai la dînsul e speranță de-a fi ajutată. Dela bunătața părintescă și nemărginită a Maj. Sale speră ajutor.

Relevînd mai departe I. P. S. Sa dl Metropolit starea rea materială a preoților, răspunde la darea de semă despre ultimele demersuri din 6 l. c. la guvernul local, că decă guvernul nu scie de unde să ia banii pentru ameliorarea dotațiunii, apoi să utilizeze cele 80.000 fl. din fondul școlar, pentru cvota menită ameliorării.

După audiența avută la Metropolitul, s'a prezentat gremiul clerului (aprope la 100 preoți) în absența presidentului țării la locțiitorul presidentului, cons. Pompe.

Acesta a asigurat clerul, că guvernul local a avut și are de prezent tótă bunăvoința de-a esopera ameliorarea salariilor cu foarte puține modificări, după cum le-a propus Consistorul încă înainte de un an și jumătate; mai departe, că actul e deja rezolvat și în mult 4 zile se va espedia la Viena; tot-odată a accentuat cons. Pompe, cum-că ameliorarea salariilor s'a luat deja în perspectivă și că s'a pus în preliminarul anului 1899.

În decursul audienței s'a exprimat și cons. Pompe, că ar fi foarte consult, ca o deputațiune să plece la Viena pentru a implora grația Maj. Sale în această afacere. Dela guvern a plecat tot gremiul la otelul „Central“, unde a ales prin aclamațiune 4 membri din sinul său în deputațiunea, care va avé să subțernă Maj. Sale trista situațiă materială a clerului gr. or. din Bucovina. Acești deputați sunt: protopiereul Samuil Piotrovski, parochul Dumitru Brăilean, parochul Ioan Dihon și cooperatorul Dr. Emilian Kozak.

Deputațiunea s'a constituit și a trimis imediat următoarea depeșă către Dr. I. Turcan:

„Preoțimea ort. or. bucovineană, întrunită ađi în Cernăuți, Vă mulțumesc P. C. Vöstre îndeosebi, d-lui mareșal Lupul, d-lui Dr. G. Popovici, precum și întregului club român pentru intervenția la locurile competente în cestiunea ameliorării sortii ei și Vă rîgă, ca să insistați întru realizarea acestei afaceri“.

Tot gremiul a mai hotărît imediata publicare a următorului apel către toți preoții ort. or. din Bucovina:

„Subsemnata deputațiune rîgă pe fiă-care preot, ca să trimetă nesmintit până în 5 Noemvre, și anume parochii câte 1 fl., ér cooperatorii câte 50 cr. v. a., la secretarul însoțirii clerului ort. or. din Bucovina,

d-l Zaharie Voronca, pentru acoperirea speșelor tour-retour la Viena“.

Varietate.

Cum se pregătesce serum-ul de ciumă. Pregătirea serum-ului de ciumă trece printr'o procedură foarte lungă și cere timp de un an. Culturele făcute în institutul Pasteur, sunt din Honkong. Culturele secretéză anumită materie veninosă, veninul specific al infectării. Prin filtrarea culturelor, veninul se strecură și bacilii de ciumă rămân în filtru. Veninul strecurat se injecteză în doze mici sub pielea unui cal, în urma cărei proceduri se arată simptomele de inveninare a animalului, care însă nu se îmbolnăvesce de ciumă, fiind-că în organismul lui nu s'au introdus bacilii ciumei, ci numai veninul secretat de bacilli. Îndată-ce a trecut reacțiunea cauzată la animale de prima injețiune, se face a doua injețiune, care introduce în organismul animalului o dosă mai mare de venin. În urma acesta animalul se îmbolnăvesce éráși, și vindecarea se întîmplă așa, că în corpul lui se introduce un contra-venin. Procedura acesta se continuă, și după un an, animalul cuprinde în el o dosă așa de mare din venin, care la început l'ar fi omorît negreșit.

După ce tratamentul a ajuns aici, pe lângă cea mai strictă observare a regulilor antiseptice, i-se desface o vîenă din gât și sângele, care țînesce, este prins într'un vas de sticlă sterilizat. După 24 ore, pe fundul vasului se aședă în strat pete de sânge gros, ér sângele mai ușor și incolor se ridică la suprafață. Materia acesta fluidă este serum-ul ciumei, cu care se fac încercări de vindecare. Spre scopul acesta se altuesc cu bacilli vii de ciumă animale mai mici, cari se și îmbolnăvesc încurînd de ciumă. Animalele acestea sunt altuite apoi cu serum de ciumă. Tratamentele arată, că animalele altuite cu serum supörtă ciuma, acelea însă, cari au fost injectate fără a fi altuite cu serum, se prăpădesc. Serum-ul, care s'a adus din Paris, s'a dovedit escelent. Cu el a fost altuită și îngrijitoare Albina Peccha, și îndată după altuire s'a simțit mai bine, dér cu tôte acestea pericolul nu e delăturat, deore-ce numai a cincia zi după inbolnăvire a putut fi altuită. La ómeni sănătoși nu produce nici o reacțiune injețiunea cu un centimetru cubic de serum. Insu-și profesorul frances Marmorek, care a adus la Viena din Paris serum-ul de ciumă, s'a injectat în mai multe rânduri cu el, fără a i-se fi întîmplat cel mai mic réu.

DIVERSE.

Lume întorsă. Electro-technicalul american Newton Harisson se ocupă c'un plan foarte fantastic. El vré să întorcă globul pămîntesc așa, ca cei doi poli să ajungă cu totul în alte pozițiuni. Americanul voescă să facă imposibilul acesta nu prin o descărcătură de tun, cum dîce Jules Verne în romanul său, ci cu putere electrică. Lui nu-i trebuie alt-ceva, decăt un cablu foarte gros în jurul pămîntului, prin care trecînd curentul electric, să influințeze magnetismul pămîntului în măsura, cum i-ar plăcé lui Harisson. Polii i-ar aședă așa, încât pe equator să fiă pururea primăveră. Cestiunea financiară este pentru el bagatelă; n'are lipsă, decăt de 200 miliarde fl. Esecuțiunea tehnică s'ar sfîrși în dece ani. Grosimea cablului e de 1 1/2 metru, lungimea de 40,000 chilometri, greutatea de 5 miliarde măji metrici. Pentru desvoltarea suficientă de curent electric, are de lipsă o putere de 13 miliarde de cai.

Literatură.

„David Almășanu“, schițe biografice de Ioan Popea Broșura acesta, atît de bine scrisă, prezentă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 27 Octomvre 1898.

| | |
|--|-----------|
| Renta ung. de aur 4% | 119.40 |
| Renta de corone ung. 4% | 97.58 |
| Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2% | 119.25 |
| Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2% | 99.85 |
| Oblig cail. fer. ung. de ost. I. emis. | 119.85 |
| Bonuri rurale ungare 4% | 95.85 |
| Bonuri rurale croate-slavone | — |
| Impr. ung. cu premii | 161.50 |
| Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin | 138.— |
| Renta de argint austr. | 100.80 |
| Renta de hartie austr. | 100.50 |
| Renta de aur austr. | 119.60 |
| Losuri din 1860. | 140.50 |
| Acții de-ale Băncii austro-ungară | 913.— |
| Acții de-ale Băncii ung. de credit. | 379.— |
| Acții de-ale Băncii austr. de credit. | 350.50 |
| Napoleondori | 9 54 1/2 |
| Mărci imperiale germane | 58.87 1/2 |
| London vista. | 120.60 |
| Paris vista | 47.55 |
| Pante de corone austr. 4% | 100.90 |
| Note italiene. | 43.45 |

Cursul pieței Brașov.

Din 28 Octomvre 1898.

| | | | |
|------------------------|---------|-------|-------|
| Bancnota rom. Cump. | 9.50 | Vënd. | 9.52 |
| Argint român. Cump. | 9.44 | Vënd. | 9.48 |
| Napoleond'ori. Cump. | 9.51 | Vënd. | 9.53 |
| Galbeni Cump. | 5.63 | Vënd. | 5.65 |
| Ruble Rusesoi Cump. | 126 1/2 | Vënd. | — |
| Mărci germane Cump. | 58.65 | Vënd. | — |
| Lire turcesoi Cump. | 10.73 | Vënd. | — |
| Seris. fonc. Albina 5% | 101.— | Vënd. | 102.— |

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Se caută pentru un post de „Ajutor de administrator“ la o moșie mare din România, un domn diplomat al școlii de agricultură cu bune referințe știind limba română și germană. Salar 2400 lei anual, casă de locuință, lemne, precum și alte avantaje.

Ofertele se vor adresa **Scarlat Sturza**, Gara Janca, Județul Brăila, România.

395,5 -20.

Sz 2770—1898.
tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. Járásbiróság, mint tlknyi hatóság közhírré teszi, hogy a Fogarasmegye betegápolási alap végrehajtatónak Szilágyi Niculae végrehajtást szenvedő elleni 20 frt. 60 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén lévő Alsó Árpás községben fekvő Szilágyi Niculae lui Niculae Josifu, Szilágyi Mária lui Niculae kiskoru, Szilágyi Eva lui Niculae kiskoru, Ratiu Maria szül. Szilágyi, Szilágyi Eva távollévő, Szilágyi Mária férj. Ratiuné neven álló egész az alsó-árpási 337. sz. telekjében A + 1 rdsz. 287. hrsz. ingatlanra 3 frt, a 325, 326. hrsz. ingt. 163 ft. 1588 hrsz. ingatlanra 18 frt. 4118 hrsz. ingatlanra 3 frt. 1976 " " 6 " 4123 " " 7 " 2090 " " 21 " 4204 " " 7 " 2160 " " 13 " 4801 " " 17 " 2221 " " 11 " 4838 " " 2 " 2256/2 " " 16 " 4914 " " 4 " 2448/2 " " 12 " 4935 " " 4 " 2568 " " 9 " 5259 " " 6 " 2776/1 " " 4 " 5746/1 " " 4 " 3600 " " 3 " 5882 " " 12 " 3609 " " 3 " 6108 " " 16 " 4038 " " 11 " 3631 " " 19 "

ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendeltetik és hogy a fennebb megjelölt ingatlanoknak az árverés megtartására határidőül az 1898. évi November hó 19 ik napjának délelőtti 9 órakor az alsó-árpási községben tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át kézpénzben, vagy az 1881. 60 törv. cz. 42 § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8 § ában kijelölt óvadék képes értékpapirban a kifizülttö kezéhez letenni, avagy az 1881. 60 t. cz. 170 §-ában értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervénnyel szolgálatni.

Kelt Fogarason, 1898 évi június hó 3 ik napján

A fogarasi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

324 1—1.

CSÁSZÁR,
kir. albiró.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll in contra greutăților celor mai cerbiciose la stomach și pânțec, in contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite hèle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce cresce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutiioriginale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marea de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de răcălă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salilicic)

La întrebuințarea gîlnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigurăză această apă de gură conservarea sănătôsă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marea de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9.

Comande din provinciă se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marea de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellermen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Lucrări de legătorie de cărți.

Wilhelm Haydecker

legător de cărți, și lucrător de galanterii,
Brașov, Strada Porții Nr. 22.

Recomandă Onoratului public dela oraș și dela sate

Legătoria sa de cărți,

ce esistă de 14 ani cu cel mai bun renume și este mult mărită și din nou arangiată cu 9 mașini diferite.

Se efectuesc tôte lucrările ce cad in sfera legătoriei de cărți, dela cea mai simplă carte de școlă legată, pâna la cea mai fină legătură de lux in piele, catifea, mătase, pluș, pânză etc. esecutând cât se pôte de bine și de esact.

Avënd lucrătorii de tôte specia escelent pregătiți, acêsta legătoria de cărți pôte se esecute iute și foarte ieftin tot ce se pôte cugeta mai bun in aceste lucrări.

Lucrări de galanterii, passepartout, cartonage etc. in tôte esecuțiunile posibile.

Despărțemânt deosebit pentru legarea cărților comerciale, protocoalelor pentru autorități și oficiilor comunale, cu un personal anume instruit pentru acêsta; cel mai durabil și cel mai practic mod de legat.

Tipăresce inscripțiuni pe pantlicii de cununii și la stéguri etc.

WILHELM HAYDECKER,

legător de cărți,

Strada porții Nr. 22.

41—0

Strada porții Nr. 22.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus in pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI IN COLORI.

ANUNȚURİ.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru tôte speciile de serviciuri.

BILANȚURİ.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couvercle, in tola mărimca.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURİ
și RESTAURANTE.

PREȚURİ-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc in biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul 5 cr. se vinde la librăria Nic. I. Ciureu și la Eremias Nepoții.